SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 7 November 2019

HINCAMENTO NA NOORD





Segun Polis:
Señora di edad probablemente a hoga na lama di Savaneta





Parlamentario Endy Croes:

Solidaridad, Moral y Bienestar General na promer lugar

“Sindicatonan a exigi 20 MIYON na man den negociacion mas un deadline di 12 di November”

E STREA di Fin di Aña 2019 ta ON na Canal 22 Tur Diamars y Diahuebs



Minister Otmar Oduber:

Trabaonan di preparacion andando na Kurimiauw y Kamay pa por cuminsa asfalta dia 13 di November





Siguiendo e trabao di DOW, por a mira cu ta hopi activo den barionan cu tin caminda di santo, cumpliendo cu e necesidad cu tin den comunidad pa asfalt. Den e bario aki tin hopi cas cual ta significa hopi movecion di auto tambe, pero a pesar di esaki pa hopi aña no a ricibi e atencion necesario. Ta papia di mas di 2000 ton di asfalt cu lo bay basha den e area aki.

Ta importante pa accentua cu asfalt awendia no por wordo mira mas como un luho! Den e bario aki cu tin hopi biento e ta sumamente desagradabel y malo pa salud di esnan cu ta biba den e bario pa biba den e cantidad di stof aki. Pa cual ta bisa e bario danki pa e pasenshi y pronto por habri nan cas y disfruta di esaki!

E trabao ta grandi y e lo dura 14 dia (1 siman di preparacion y 1 siman pa asfalta).



Chevrolet Aveo a dal contra palo di luz den oranan di marduga







Diarazon marduga polis a bay den J.G.Emanstraat unda un auto a accidenta.

Na yegada polisnan a topa cu un Chevrolet Aveo color shinishi. Esaki tabata para mey mey di caminda. Nan a nota cu e auto a dal contra e palo di luz su dilanti.

Pa loke ta e chauffeur, e tabata burachi y casi no tabata sa mes kico ta pasando. El'a wordo deteni mesora y hiba warda. Elmar a wordo notifica pa controla e palo di luz cu a sufri daño.

Hincamento na Noord

Polisnan a haya nan mes bayendo urgencia Noord ayera nochi pa un caso tiramento.Diferente patruya a wordo manda na e sitio.









Problema di pareha na Sabana Liber a termina cu hincamento. Algo pasa di 7'or pm varios patruya di Noord y riba quadracer a dirigi nan mes na e adres menciona na Sabana Liber. Na yegada di e patruya nan , nan a bay na e apartamento cu tin net patras di e cas , y a bin topa cu un homber cu corta na man basta bon. Ambulance a yega rapidamente pa asina atende cu e herido.

Polis a tuma datos di loke a pasa y aki a start un pelea di pareha y e dama a pasa man pa un cuchiu pa hinca e homber pero e homber a gara e cuchiu pa asina e no wordo hinca pero pa defende su curpa ela corta su man malamente. Polis a detene e dama y a pidi dogcatcher pa e sitio pa asina transporta e dama aki pa warda di Shaba. Recherche tambe a presenta pa asina haci investigacion, y e victima a wordo transporta pa hospital pa haya tratamiento





Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **8 november 2019** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa **instalacion di gas di 100 gallon na Pastoor Hendrikstraat 70-A**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Kiwanis Club of Young Professionals Aruba a instala nan directiva nobo pa aña kiwanistico 2019-2020







Durante un anochi ameno cu e tema di aviacion Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA) a instala nan directiva nobo pa e aña kiwanistico 2019-2020. Esaki a tuma lugar na e prestigioso hotel Hyatt Place Aruba Airport. Un y tur a sa di goza di un anochi relajante y anima.

Den e "Board of Directors" nobo a keda instala como "Director of Education": Karem Rasmijn cu lo ta encarga pa educa e miembro nan mas over di Kiwanis y otro tema nan di interes. Como "Director of Fundraising" a keda instala: Joanne Christiaans cu lo tin e tarea pa organiza evento nan pa genera fondo pa asina e club por sigui duna bek na comunidad. Tambe ta forma parti di e board como "Director of Public Relations": Nylamee Wanga cual ta encarga pa duna cualkier informacion na e publico en general tocante KYPA. Roel Gomez ta keda instala como "Director of Youth & Community", cual ta e comision encarga cu realizacion di projecto nan pa nos comunidad. Y como "Director of Recruitment & Retention" a keda instala: Jolitza Limonier kende ta encarga pa e parti di miembro nan nobo y organiza evento nan social pa e miembronan existente.

Locual ta wordo yama "Board of Officers" a keda instala como presidente saliente, Sherellise Ras. Como Vice - Presidente y tambe tesorero a keda instala Maurits Ras. Como "President elect" y Secretaria a keda instala Iliën Hernandez y por ultimo como Presidente e aña aki a toca turno pa instala Lativa Maduro.

Durante e mesun anochi aki, presidente saliente Sherellise Ras a duna su aprecio na e board cu a dune respaldo durante e aña kiwanistico 2018-2019. Un aprecio tambe a bay na miembro nan cu a destaca y aki a reconoce Lidia Da Silva como Rookie of the Year. Kiwanian of the Year a keda den persona di Carl Quant cual a haci su maximo esfuerzo durante ultimo aña, principalmente cu e parti di fundraising. Tambe riba e anochi aki a yama bon bini na un miembro nobo na e famia di KYPA cual a wordo instala oficialmente Reyna Abreu.

Directiva di KYPA pa aña 2019-2020 hunto cu tur e miembro nan ta kla pa sigui yuda nos comunidad di Aruba en especial nos muchanan, manera cu KYPA a bin ta haci pa varios aña caba.

Segun Polis:
Señora di edad probablemente a hoga na lama di Savaneta













Savaneta - Diarazon merdia pa mas o menos 3'or Cuerpo Policial a manda un relato oficial di e caso di Hogamento altura di Flying Fish Bone.

E comunicado ta bisa lo siguiente:

Diaranson despues di merdia pa 12:38 central di polis ta wordo notifica cu un rato pasa lo a topa cu un curpa sin bida den lama na Savaneta.

Centraltamandapatruya di polis inmediatamente na e sitio. Patruya ta yega y enberdad ta haya e curpa di un señora. Polis technico a presenta pa asina haci nan investigacion necesario. Pa 13:55 dr. Texier ta consta morto di e sra R.W. naci na Aruba di 75 aña . Probablemente e señora a hoga .

Por a compronde cu e señora lo tabata kedando ey banda mes.

Slachtofferhulp a presenta pa asina brinda asistencia na e famia.

Nos di Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido".







Den Bernhardstraat a para un motociclista pa no tin rijbewijs







Diamars mainta un agente di Motor Unit a stop un scooter pa haci un control. Pero a resulta cu e motoclista no tabata tin rijbewijs.
Manera ya ta conoci pa e motibo aki bo por wordo deteni y esaki a pasa tambe. E agente a keda na e scooter posiblemente pa e wordo hiba un warda di Polis.

Motociclista a hit & run







Diamars mainta polis a bay altura di Macro Supermarket na San Nicolas, unda un accidente di brommer a sosode.

Na yegada di polis a resulta cu ta un motociclista a dal contra un auto staciona den e cura di school eybanda (Ibero American High School). Pero envez di keda warda, el'a bandona e sitio. Na e sitio polisnan a wordo informa cu ta un persona conoci di husticia, y door di esaki polisnan tabata sa unda pa busca.

Polisnan a bay su cas pero e mes no tabata tey. Parse cu el'a dicidi pa bay Centro Medico door cu e tabata herida. Su mama cu tabata na cas a coopera cu polis y a laganan drenta. Polis a confisca e brommer y bisa e mama pa ora e yiu bin cas, e pasa warda di Balashi.

Parlamentario Endy Croes:

Solidaridad, Moral y Bienestar General na promer lugar

"Sindicatonan a exigi 20 MIYON na man den negociacion mas un deadline di 12 di November"

Parlamentario Endy Croes ta siguiendo e negociacionnan di sindicatonan basta di cerca. Segun Parlamentario Croes e ta bezig ta monitor e movemento di sindicatonan pa tene pueblo tambe na altura como cu cualkier ahuste ta bay directamente di placa di belasting di pueblo. Tin 55895 hende ta trahando na Aruba di cual rond 5000 ta empleadonan publico. No obstante esaki tin un disputa hopi grandi cu Hulanda actualmente riba mesa cual ta ancra tambe den conseho di CAFT recientemente di 23 di September ultimo kendenan ta condenando gobierno den su totalidad pa apenas 1.4 miyon florin di Social Crisis Plan na salario. E 1.4 Miyon Hulanda kier mira esaki den e total di 479 miyon cual ta e costo total pa aña 2019 pa cu empleadonan publico. Hulanda ta menasando cu un aanwijzing pa e motibo aki.

Exigencia di sindicatonan

Parlamentario Croes a compronde cu sindicatonan aparentemente sin ningun tipo di interes pa cu e consecuencianan cu Aruba ta pasando aden a exigi 20 miyon upfront cu un deadline pa gobierno di 12 di November proximo anto 12'or di merdia tambe. Sindicatonan nan exigencia pa cu aña 2018 ta Afl.101,- den salario cual ta rond di 20 miyon cu ta igual na 2.4% di e total di 3.6% cu nan ta exigiendo. E restante di 1.2% nan ta flexibel pa wordo paga na un of otro forma.

Hulanda para na porta ta vigila

Parlamentario Croes no por lubida exigencia di Rutte den su promer encuentro cu Minister President Evelyn Wever - Croes unda Rutte a sali bisa casi sin saluda cu pa bo drecha Aruba bo mester bay over na "massa ontslagen". Como cu MEP ta un partido social democrata practicando e politica cu e hende mester ta central a para duro cu lo busca tur otro formula pa scapa cuponan di trabao di nos hendenan. Manera criyoyamente nan ta bisa: Macaco ta hunga cu wowo di su yiu te ora e sak'e. Hulanda ta para na porta en espera di cualkier movecion cu nan lo no gusta pa nan haya e entrada via un aanwijzing pa nan mes haci e trabao.



Aumento di 6.25% tur aña

Parlamentario Croes ta compronde e lucha di sindicatonan pero ta haci un yamada y apelacion fuerte na sindicatonan: Den bida tur cos ta timing y e timing di sindicatonan na e momento aki por tin consecuencianan grandi pa nan mes y e pueblo di Aruba. Empleadonan publico ta cobrando nan salario, nan ta cobrando vakantie-uitkering den Juni cu ta un luna extra di salario, nan ta ricibiendo Bashi Premie di Afl.1601,- na Januari, nan ta ricibiendo Reparatie Premie na Augustus di Afl.1601,- y nan ta ricibiendo Gelijkbedrag Afl.1602,- na November. E tres premienan aki lo keda aumenta desde 2020 pa 2024 cu 300 florin anual cual ta igual cu un aumento di 6.25% tur aña. Banda di esaki awor sindicatonan ta sinti cu ta e momento pa exigi 20 miyon mas pa aña pa cu aña 2018 y un otro 8.8 miyon pending pa negosha. Parlamentario Croes ta lamenta e postura y timing di sindicatonan. Parlamentario Croes ta bezig lesando tur e protocolnan desde 2001 bin ariba y asina por compronde e materia mihor y keda informa pueblo corectamente.

Croes ta termina haciendo un yamada pa "halt" un rato y duna gobierno tempo y espacio pa scapa pueblo di e desaster di AVP promer.

Alemania - Gronau

Criminalnan a cuminsa target abogadonan Hulandes!

Esaki ta di dos abogado tira

Diarazon mainta un otro abogado Hulandes a wordo tira. Esaki a sosode na un lugar net over di e grens cu Enschede. E abogado cu ta biba na Enschede a bira victima di un Drive By Shooting, momento cu e tabata canando ariba caya den e parti Aleman Gronau cu ta cerca di Enschede. Segun nos a compronde e abogado a resulta seriamente herida, unda cu unidadnan di rescate a hibe cu urgencia direccion Hospital.
Ta ser papia di un auto cu plachi di number di Hulanda cu lo a comete e acto aki.

Mesora a start un investigacion grandi. No ta conoci e motibo ainda tras di e tiroteo aki, of ken lo kier e abogado aki morto.
Esaki ta bira e dos abogado Hulandes cu a bira victima di e violencia serio aki.
Na September Derk Wiersum a wordo tira mata na Amsterdam dilanti su cas.

Wiersum su cliente tabata un testigo principal di e Mocro Maffia Nabil B.

Segun autoridad Hulandes a detene un sospechoso di e caso aki.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA AMY RICHARDS CU SU GRADUACION NA UNIVERSIDAD DI ARUBA

Diamars siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Parlamentarionan Setty Christiaans-Yarzagaray y Shailiny Tromp-Lee, a presencia momento special na unda cu colega Amy Richards a defende su tesis pa obtene su Bachelor of Arts in Organization, Governance and Management, OGM na Universidad di Aruba.

Amy Richards ta un hende muher conoci pa su determinacion pa bay dilanti tanto den su estudio como den tur loke e ta haci. Y awe, Amy ta recoge frutanan di su determinacion pa studia y a logra e bunita punto di un 9 pa su presentacion pa asina gradua despues di 4 aña studiando na Universidad di Aruba.

Prome Minister ta felicita Amy pa e logro aki y ta dese'e exito den e siguiente etapa di su bida. Pabien Amy.



Aruba Bank ta patrocina e Kids & Youth Christmas Song Festival







Pa siete aña consecutivo ta organisa e "Kids & Youth Christmas Song Festival" y Aruba Bank ta sostene e bunita proyecto aki. Un total di 30 participante a forma parti di e songfestival, 10 den cada un di e 3 categorianan cu tin cual ta di 4 pa 7 aña, di 8 pa 11 aña y di 12 pa 17 aña. Meta di e Festival di Canto aki ta pa no laga nos canticanan di Pasco na Papiamento conoci como canticanan di Pasco Clasico bay perdi.

Entre nan nos por menciona: Ora Solem, Den un Stal, Bon Bini niño keri, Keto Keto Keto, A nace un Niño, Awe t'un dia grandi y tambe dunando oportunidad pa cancionnan di Pasco nobo riba mercado por medio di propio composicion. Unico rekisito pa por a participa na e festival aki, ta cu e cancion mester ta di Pasco y den idioma Papiamento.

E acostumbrado All Star Band, bao di encargo di e conocido Danny Koolman, a compaña e muchanan. Tin di remarca cu e banda a sa di demostra durante tur e siete añanan aki un amor inmenso pa mucha y semper tin e pasenshi pa sa di guia cada un di e participantenan.

E banda a consisti di e siguiente musiconan: Danny Koolman, Diego Henriquez, Migi Boasman, Julius Martines, Jeff Gomez, Otmar Manuela, Muki Greaux y Randy Koolman. Sin laga afo e coristanan Nicole Martines-de Kort, Janaika Henriquez y Sharline Hernandis.

Aruba Bank semper ta sostene proyectonan cu ta contribui na comunidad y tambe na nos cultura. Un pabien na tur e muchanan pa nan tremendo nan participacion.

E STREA di Fin di Aña 2019 a briya den gran forma na Canal 22











E famoso programa E STREA di Fin di Aña, programa presenta pa Sandra Croes a briya un biaha mas diamars ultimo atraves di Canal 22.

Den un espectacular STREA studio cu ambiente Navideño, e programa a start presentando Las Unicas fabulosas, cu a trece e dushi ambiente di Gaita, Christopher Croes cu su cancion Sonfonia tambe a presenta, e programa a cana den un bon y dushi ambiente, bunitaoracion a wordo haci dor di Pastoor Luis Rodriguez pidiendo bendicion pa Aruba den e temporada aki.

Un programa excelente cu tin su touch special den contenido di programacion pa fin di aña presentando nos artistanan local.

Eltienne Yarzagaray cu su excelente voz a presenta dos bunita Gospel. Invitado especial tabata Cecelito Lopes.

Hunto cu tur e casnan comercial cu ta carga e programa, Aruba

ta keda cordialmente invita pa sintonisa E STREA di Fin di Aña tur diamars y diahuebs anochi na Canal 22.

Minister Ruiz-Maduro a reuni cu expertonan Arubano riba e tereno di Economia Circular









Diabierna ultimo Minister di Economia a reuni cu srs. Kevin de Cuba y Aymon Keith di American Sustainable Development Foundation (ASDF) y Circular Economies Platform for the Americas riba e tema di economia circular. E ultimo aki ta un plataforma di Economia Circular na unda profesionalnan di diferente disciplina ta reuni pa yega na solucion y metodo con pa haci e stap pa bay for di un economia linear manera nos conoce awor pa un economia circular di cual nos futuro lo bay depende di dje.

Economia Circular ta un topico cu mas y mas nos mester bay orienta nos mes riba dje paso nos sostenibilidad como Pais y nos bienestar como hende lo bay depende di un economia cu ta dirigi pa saca lo maximo for di nos recursonan. Nos mester bay enfoca pa reduci consumo, re-usa y recicla producto, envez di importa, usa y benta afor.

E mandatario a sigui trece dilanti cu Economia Circular ta exigi un cambio di nos pensamento y pa esaki nos mester educa nos mes mas riba e tema aki. Pesey ta apoya e iniciativa di ASDF pa Aruba ta sede otro aña di e conferencia pa e plataforma di economia circular di Americas. Esaki sigur lo yuda pa crea mas consciencia y conocemento riba e topico di economia circular na Pais Aruba.

Un gradicimento na ASDF pa comparti nan experticio cu Aruba. ADSF a yuda traha riba e documento strategico 'Circular Economy Vision 2050' pa Aruba por bira un Pais sostenibel basa riba un economia circular na 2050. Banda di esaki ASDF ta yuda den e comision tecnico cu ta traha riba e implementacion di e 17 metanan di sostenibilidad di Nacionnan Uni na Aruba.

Exitoso encuentro di DEA tocante siguridad na scol

Recientemente Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) a organisa varios encuentro cu diferente directiva di scol y otro instancianan di importancia cu ta traha cu mucha. Durante e encuentro aki a papia tocante varios topico importante di siguridad na scol, entre otro resultado di varios investigacion cu DEA conhuntamente cu CBS (Centraal Bureau van Statistiek) a ehecuta den aña escolar 2017-2018 na tur scol preparatorio y basico tocante siguridad na scol.

Meta

Meta di e encuentronan tabata pa presenta e resultado di dos investigacion cu a tuma luga tocante siguridad na scol preparatorio y basico cu a wordo ehecuta bou di cabesante, maestro y personal na mei/juni 2018.

Alabes pa informa tocante e investigacion bou di tur alumno di scol preparatorio y basico cu lo tuma na dia januari venidero. Tambe e encuentro tabata tin como meta pa motiva e directivanan di scol pa conscientisa e cabesantenan, maestronan, personal y alumnonan pa coopera y participa cu varios investigacion cu lo tuma luga den futuro na kleuter y scolnan basico y alabes na scolnan riba nivel secundario (MAVO, EPB, Speciaal Onderwijs, etc.) pa asina sostene e Plan Nacional di Siguridad.

E resultado di e investigacionnan aki lo wordo uza den un Plan Nacional di Siguridad di scolnan na Aruba.

Maneho Nacional di Siguridad

E idea ta pa tur directiva di scol y e otro instancianan sostene, motiva, monitoria y yuda implementa e maneho nacional.

Departamento di Enseñansa Aruba lo aplica e proceso participativo pa concipia, implementa y monitoria e Maneho Nacional di Siguridad na tur scol di Aruba. DEA kier logra haya sosten pa implementa e Maneho Nacional di Siguridad a base di e proceso participativo menciona.

Varios di e instancianan tin nan mesun plan di siguridad, pero actualmente no tin un plan nacional di siguridad na scol. Door di traha hunto cu tur directiva di scol y otro instancianan cu tin di haber cu mucha, DEA kier concipia un maneho uzando tur informacion y maneho cu e directivanan di scol tin caba.

Alabes DEA lo uza e experticio di tur e instancianan riba siguridad na scol y e resultado di tur investigacion pa tur tipo di scol y nivel.

Departamento di Enseñansa Aruba a traha un formato pa e Maneho Nacional di Siguridad di scol cu lo wordo adapta segun e feedback ricibi di e directivanan di scol y e otro instancianan.

Conexion siguridad na scol y PEN 2030

Un di e strategianan di Plan Educacional Nacional 2030 ta pa aumenta e calidad den enseñansa di un forma duradero. Lo enfatisa riba un ambiente di siña hopi motivante. Un di e accionnan cu mester wordo tuma pa logra esaki ta door di tin un Maneho Nacional di Siguridad concreto y implementa esaki na tur scol di Aruba.

Colaboracion

DEA ta conta cu e sosten di CBS y SIMAR y hunto nan ta trahando intensivamente cu otro riba e investigacion.

Investigacion

E dos investigacionnan a tuma luga den e aña escolar 2017-2018 na mei/juni 2018 conhuntamente cu CBS (Centraal Bureau van Statistiek). E software cu a wordo uza pa haya e resultado ta "survey monkey". Tur cabesante, docente y personal di scol a haya un code via e-mail pa asina nan por a yena e formulario di encuesta.

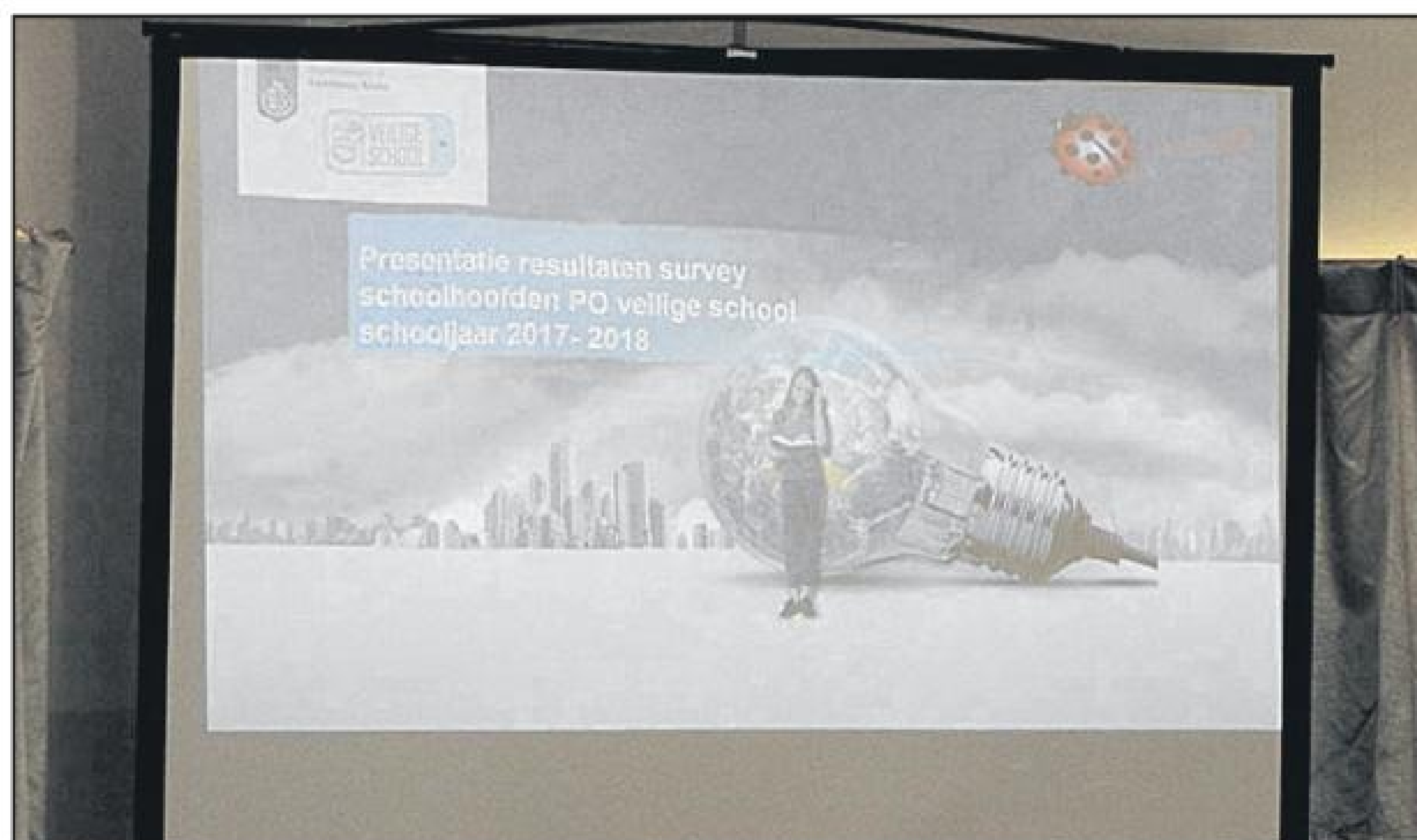
Uzando e programa aki DEA y CBS a logra haya e resultado inmediatamente.

Presentacion investigacion di alumno

DEA a presenta varios biaha e contenido di e investigacion cu tin planea pa wordo ehecuta bou di e alumnonan na tur scol preparatorio y basico. E investigacion ta planea pa tuma luga den aña escolar 2019-2020. Pa e investigacion aki 20 studiante di Universidad di Aruba (UA) y Instituto Pedagogico Arubano (IPA) lo sinta personalmente cu cada alumno pa haci e preguntanan di e encuesta. CBS a pone 20 tablet disponibel pa wordo uza pa esaki. CBS lo indica cuanto alumno di cada scol riba nivel di scol preparatorio y basico lo wordo entrevista.

EA.AW

Pa mas informacion por acudi na nos website [ea.aw] y busca Veilige School den e alphabet menu. Tambe por sigui desaroyonan relaciona cu enseñansa na Aruba a traves di Facebook, Twitter y Instagram @ educationaruba.





Minister Ruiz-Maduro a reconoce Gabriel 'Ale" Werleman pa 65 aña deleitando cu su musica di caha di orgel









Diadomingo anochi Minister di Cultura tabata presente na Kas Ariba cu tabata un placer y honor pa brinda un reconocemento na sr. Gabriel 'Ale' Werleman pa su bunita esfuerzo di 65 aña deleitando cu su musica di Caha di Orgel 'El Negrito Maldito'. Ademas e mandatario tabata tin e honor pa para madrina di e bautismo di e cd di musica di Cah'i Orgel 'El Negrito Maldito' di Ale Werleman tabata un anochi hopi ameno y bunita caminda esnan presente por a disfruta di presentacion di varios Caha di Orgel, Grupo di Baile, Reinanan Cultural, declamacion di Poesia. Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta desea Ale hopi pabien y cu nos bon Dios por brinda Ale hopi salud pa keda conserva nos cultura.

Detencion di ciudadano "peligroso"

Diamars anochi patruya di Playa a para na un Supermarket situa na Tanki Leendert, unda un agente a baha pa cumpra algo di bebe. Den e lugar un agente a mira un cabayero cu tin ordo di detencion pe. Mesora a acerke y a detene.

Segun nos a compronde e persona aki ta uno cu ta wordo considera "peligroso" y pa e motibo aki un agente a controla e Nissan March cu e tabata aden.
Pero no a haya nada ilegal den dje.





Algemene Kamer a haci un investigacion ya cu tin un procedura nobo pa sudsidio

Algemene Rekenkamer a haci un investigacion limita, esta un focusonderzoek, riba e proceso di subsidio cu, desde 2016, tin un procedura nobo pa duna subsidio cu ta basa riba output.

Ta facilita subsidio a base di e Ley di subsidio, e Subsidieverordening instellingen van openbaar nut (AB 1990 no. GT 34), cu a modifica cu AB 1997 no. 34 y AB 1999 no. 37, y ta yama Subsidieverordening 1990. Entrante 1 di Januari 2016 e subsidio basa riba output a keda introduci, hunto cu e instancia di coordinacion, e Coordinatiebureau Overheidssubsdies (CBOS). CBOS ta boga pa e proceso di subsidio nobo aki por controla e gastonan envolvi na un mihor manera. E proceso di subsidio nobo aki ta describi den e manual di Overheidssubsidies Aruba 2016-2017. Investigacion di Algemene Rekenkamer ta enfoca riba otorgamento di subsidio pa aña 2018.

Meta di e investigacion

Cu e investigacion aki, Algemene Rekenkamer, a pone enfasis riba e proceso di subsidio, door di enfoca riba informacion pa cumpli cu e procedura di subsidio recientemente implementa. A limita e investigacion aki na duna bista riba aplicacion di e control y supervision implementa riba e subsidionan otorga, cu tin como meta garantiza cu dunamento di subsidio ta bay segun ley, ta eficaz y adecua.

Pais Aruba (Pais) a gasta durante aña 2018 e suma di Afl. 59.6 miyon na subsidio na e instancianan di utilidad publico, no siendo educacion, transporte of cu ta concerni huur. Ta otorga subsidio pa por realisa algun actividad, cu por contribui na realisacion di e metanan di Pais y cu sin subsidio lo no por realisa nan of lo no por realiza nan completamente. E proceso di subsidio conoce algun riesgo inherente, manera e risico di misbruik en oneigenlijk gebruik (mal uso y uso incorecto) di e placa destina pa subsidio, cu tin como resultado cu no ta gast'e a base di e ley y tampoco e ta eficaz ni adecua. Pa e motibo aki ta importante pa tin momento cu por controla y monitoria e proceso di otorgamento di subsidio y cu ta implementa y aplica nan cu consistencia.

Cumplimento di e proceso di subsidio

Den e proceso di subsidio tin algun momento describi, unda por haci control of por realisa algun verificacion. E momentonan aki ta pa garantiza cu e subsidio otorga a bay segun ley, ta eficaz y adecua. E proceso di subsidio conoce algun fase di:

- presentacion previo,
- peticion,
- control formal y di contenido,
- otorgamento y pago,
- monitor y,
- dunamento di cuenta (responsabilizacion) final.

Den e rapport lo presenta cada fase di e proceso di subsidio, manera e ta defini den e manual, y si realmente ta cumpli cu esaki. Pa esaki a haci un observacion di 15 peticion di subsidio, cu ta 89% di e total di subsidio otorga, y cu ta coresponde na un suma di Afl. 59.574.528, na e instancianan pa aña 2018.

Crucial pa e subsidio basa riba output ta existencia di un programa di rekisito. Den e programa di rekisito mester describi claramente tur e contenido di e criteria y e normanan pa por cumpli cu un bon resultado. E programa di rekisito ta basa riba realizacion di e metanan di e ministernan concerni y ta fungi como un herment importante pa revisa y controla e siguiente fasenan di e proceso di subsidio. Pa e motibo aki e ta e parti mas esencial den e fase di presentacion previo. Algemene Rekenkamer a constata cu 87% di e peticionnan di subsidio cu a investiga, no tin un programa di rekisito.

Na e peticion di subsidio, lo revisa e actividadnan proponi na e progama di rekisito pa wak si ta logra e metanan proponi door di e instancianan. A base di esey ta acorda e condicionnan y ta registra nan den un decreto nacional pa por ricibi un subsidio. Algemene Rekenkamer ta constata cu no ta tin niun revision di e contenido ora entrega peticion pa subsidio.

Durante e fase di implementacion e departamentonan di gobierno concerni mester monitoria regularmente e actividad cu e instancianan a
propone pa ricibi subsidio. E departamentonan gubernamental concerni mester revisa si e instancianan a cumpli cu e actividadnan menciona. Durante e investigacion a constata cu e revision ta tuma lugar, pero no regularmente y tampoco ta raporta na e minister concerni.

Na final di cada periodo e instancia cu a ricibi subsidio ta obliga di duna cuenta na e minister concerni y tambe na e minister di Finanzas pa responsabiliza su mes financieramente. Segun e procedura di e subsidio basa riba output, e rapport anual mester consisti di un cuental anual, como tambe un rapport di actividad. Pa e aña 2018 a entrega e peticion pa subsidio hunto cu e relato financiero di 2015. Algemene Rekenkamer a constata den su observacion cu 93% so di e peticionnan a cumpli cu e rekisito aki. Asina mes, conforme e subsidieverordening, hunto cu e peticion di subsidio di aña 2018, e instancianan mester a entrega e relato financiero di aña 2016. Entregamento di e rapport di actividad hunto cu e peticion di subsidio di aña 2018 no tabata necesario pa motibo cu CBOS tabata den deliberacion cu e departamentonan gubernamental ainda.

Stipulacion legal di e rekisitonan ta importante, p'asina por exigi nan cumplimento y pa no desvia di nan. Segun ley ta obliga e stakeholdersnan pa tuma e pasonan necesario pa por mitiga riesgo basa riba ley, eficiencia y eficacia.

E version digital di e rapport di Algemene Rekenkamer ta disponibel via www.rekenkamer.aw.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A REUNI CU VICE - PRESIDENT DI RAAD VAN STATE SR. TOM DE GRAAF



Diabierna siman pasa, Vice President di Raad van State sr. Tom de Graaf tabata na Aruba. Señor de Graaf a tuma e oportunidad pa pasa saluda Ministernan di Gabinete Wever-Croes. Raad van State ta e instancia cu mester atende disputanan na nivel di Reino.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu señor de Graaf y a trata temanan importante cu ta regarda Reino y Aruba. Prome Minister a enfatiza na señor de Graaf riba e situacion financiero cu Gobierno di Aruba a hereda di un Gobierno anterior y e maneho di Gabinete Wever-Croes pa trece solucion pa pone nos pais bek riba e caminda di un finanzas publico saludabel.

Señor Tom de Graaf a keda hopi impresiona di e logronan grandi di Aruba y con poco poco pero sigur Gobierno di Aruba ta poniendo ordo den e problemanan financiero grandi di nos pais. Esaki ta debi tambe na e sacrificio di cada ciudadano di nos pais. Hunto nos ta logra engrandece nos pais bek y pone e ser humano central pa e progreso y prosperidad cu Aruba merece.





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

SEÑORA LETICIA A CUMPLI 30 AÑA DEN SERVICIO DI GOBIERNO

Duna servicio di calidad ta e motivacion pa su dedicacion cu amor y pasenshi na su pais

-- Diarazon atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata tin e honor di a ricibi den sala di Conseho di Minister Director Suplemente di e Departamento BUVO, señora Leticia Evertsz. Prome Minister a invita señora Evertsz primeramente pa gradici'e pa su 30 aña den servicio di Gobierno y sirbiendo e comunidad di Aruba.

Señora Evertsz a drenta servicio di Gobierno prome di november 1989 na Luchthavens Dienst cu awo ta Aruba Airport Authorithy. Na aña 2007, señora Leticia a drenta den e Departamento di Informacion di Gobierno, BUVO. Y desde 2014, señora Leticia ta e Director Suplemente di BUVO.

Prome Minister a gradici señora Leticia Evertsz pa su dedicacion pa sirbi na Luchthavens Dienst, BUVO y pueblo en general cu sigur ta inspira su coleganan, famia y conocinan pa tin e mesun amor y pasenshi cu señora Leticia tawata tin durante 30 aña pa sirbi pueblo cu un curason habri pa duna informacion y yudansa. Prome Minister a felicita señora Leticia cu e siguransa cu ainda señora Leticia tin hopi mas tempo pa brinda e servicio na nos ciudadanonan cu e mesun amor y dedicacion.

Prome Minister a entrega e Landsbesluit na señora Leticia hunto cu algun detaye pa asina señora Leticia keda cu un bunita recuerdo di parti di Gobierno di Aruba di e fecha hopi importante aki.

Señora Leticia riba e pregunta kico a motiv'e keda asina tanto aña den servicio di Gobierno, a bisa cu como empleado publico, bo kier duna servicio na publico, pero un servicio di calidad pa asina contribui na e miho manera na e pais teniendo semper den curason cu e pueblo ta primordial. Y esaki a trece satisfaccion pa señora Leticia sigui brinda mas y miho servicio cada dia cu a pasa durante 30 aña y tur e añanan cu lo sigui. Pabien señora Leticia!





Minister Besaril a recorda 75 aña di fayecimento di Boy Ecury

Den Haag – Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a pone awe 6 di November un flor na e monumento na Waalsdorpervlakte pa conmemora cu awe ta 75 aña cu akinan e Arubiano Boy Ecury a keda fusila pa e Alemannan. Minister Besaril a wordo acompaña pa personal di Arubahuis.

Despues di acto aki Minister Besaril a para keto na e momento aki a bisa cu awe 75 aña ta recorda e momento cu Boy Ecury (dfm) ta perde su bida y ta wordo trece na Waalsdorpervlakte unda hopi cune den e periode ey tambe a sacrifica nan bida pa un lucha pa e democracia cu nos ta den dje awe y e libertad cu nos ta goza. 'Apesar cu e ta 75 aña despues di e acto aki, hamas y nunca nos mag di lubida e hecho cu awe nos por ta cana liber na unda cu ta aki na Europa y na cualkier parti di mundo democratico. Mi ta bisa democratico, pasobra ainda tin diferente caminda cu conoce guera.'

'E libertad cu nos ta goza dje ta danki na e sacrificio di homber y muhernan manera Boy Ecury cu den e periode ey di nan bida a dicidi di para pa e norma y balornan di un comunidad cu a bisa cu nos no por biba cu e sentimento cu mi ta cai bou di un otro hende. Na tur e homber y muhernan balente awe nos ta recorda nan danki na Boy; danki na e sacrificio cu el'a haci pa libertad y sigur na e orguyo cu e ta laga nos sinti cu ora bo ta aki na Europa y bo bisa Boy Ecury nan sa – mescos cu den e caso di George Maduro – cu nan ta hendenan di e islanan cu a duna nan bida, cu a sacrifica nan curpa pa Reino Hulandes,' asina minister Besaril a bisa.

E mandatario finalmente a manda palabra di consuelo na e famia di Boy Ecury cu riba un dia asina bo ta recorda, pero e ta trece cune cierto sentimento di tristeza. Na mesun momento esaki tambe ta trece un sentimento di orguyo na nan.





Museo Arqueologico Nacional Aruba ta invita un y tur bin bishita salanan di exposicion permanente cu a habri bek pa publico













Danki na e oido y sosten di Minister di Cultura, sra. Xiomara Ruiz-Maduro y di TPEF (Tourism Product Enhancement Fund) cu por a habri e porta di Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) completamente atrobe pa henter pueblo di Aruba y nos bishitantenan di exterior.

Diamars 5 di November cu un acto simbolico Su Excelencia Gobernador di Aruba hunto cu Minister di Cultura a efectua reapertura di exposicion permanente di (MANA). Specialmente pa e reapertura a traha un bebida inspira riba nos ante pasadonan indígena: “Daçato” (Dasato). E ta un bebida alcoholico traha cu e dadro di Aruba. E nomber “Daçato” ta un combinacion di e palabranan Caquetio “Dato” pa e dadro y “Maçato” pa un bebida alcoholico. Esaki a ser usa den e ceremonia simbolico. Un danki ta bay specialmente pa Jhon Freddy T. Montoya y Fatme Rigaud cu a percura pa a crea un obra p' e acto simbolico

Desde diarazon dia 6 di November MANA su salanan di exposicion permanente ta habri bek pa un y tur por disfruta.

Orario pa publico ta dialuna di 1'or di merdia pa 5'or di atardi y di diamars te diabierna entre 10'or di mainta pa 5'or di atardi. Pa schoolnan por habri mas trempan segun cita. Sigui nos riba nos paginan di Facebook Archeo Aruba y National Archaeological Museum Aruba pa mas informacion.

E di 5o anual ATSA - EPB Orientation Program, ta atrae mas di 400 studiante

Eagle Beach -- E Aruba Timeshare Association, ATSA, ta colabora cu Aruba su scolnan Basico Profesional Sector turismo, tanto na Oranjestad y San Nicolas, pa invita alumnonan di e prome aña escolar pa un orientacion informativo.

ATSA a embarca riba e proyecto incluyendo EPB Hato y EPB San Nicolas 5 aña pasa, determina pa introduci hobenan Rubiano na e oportunidadnan cu tin den e sector di Hospitalidad y Turismo.

E aña aki e hobenan a ser huespeda na diesdos (12) di Aruba su timeshare hotels pa mitar dia di actividadnan leuk y interactivo. Den total 195 alumno di EPB Hato y 20 di nan mentornan como tambe 170 alumno di EPB San Nicolas cu 18 mentor a participa hayando un bista mas di serca di e funcionamento di industria hotelero, bishitando tur departamento di e hotelnan.

Presidente di ATSA, Luigi Heredia ta splica cu ATSA su intencion ta pa logra di coloca e alumnonan aki. Algun di nan ya ta coriendo stage na e diferente hotelnan, y despues por obtene empleo vast despues di nan graduacion. E colaboracion positivo aki entre scolnan vocacional y empleadornan ta algo cu ATSA ta mira como un partnership positivo y altamente desea.

E asociacion tambe kier a demostra varios aspecto di e industra hotelero local, compartiendo varios ofishi cu tin disponibel y e tiponan di funcion cu por persigi den e industria. Cu un variacion incluyendo Food and Beverage, Administracion, posicionan Secretarial, Mantencion, Seguridad, Jardineria, Housekeeping, Recepcion, Benta y ICT pa nombra solemente algun.

Hospitalidad, e industria dinamico y cu enfoce ariba persona, e pilar economico di nos isla, ta ofrece hobenan exitoso e chens pa persigi careranan excelente y pa sirbi como ehempel pa futuro generacionan.

Cu nan invitashon, ATSA ta interesa tambe den creacion di un cuerpo laboral constante y cualifica, preparando e proximo grupo di managers pa nan rol como futuro lidernan. E retonan di obtene empleadonan bon prepara ta bon publica akinan, exponiendo e industria na studiantenan interesa for di un edad hoben ta sirbi pa crea mas interes pa nan participacion den e industria den futuro.

Mirando cu tin discusionan andando tocante implementacion di ajustenan laboral, sconan mester ta mas conecta cu e necesidadnan di e mercado laboral y ATSA ta kere firmemente cu flexibilidad den leynan laboral cu por crea mas oportunidad pa e hobenan aki, dunando nan un jump-start na nan carera.

Basa ariba e experiencia total cu e proyecto aki den e ultimo cino añanan, chens ta grandi cu esaki lo continua den futuro, pa un periodo indefini.

Hotelnan participante a inclui Aruba Beach Club, Casa del Mar Beach Resort, Amsterdam Manor Beach Resort, Costa Linda Beach Resort, Caribbean Palm Village Resort, Eagle Aruba Resort & Casino, La Cabana Beach Resort & Casino, La Quinta Beach Resort, Marriott Aruba Surf Club; Marriott Aruba Ocean Club; Paradise Beach Resort.











Samuel Rosales di Noord Taekwondo Center ta cla pa TK5 Corsou



Den fin di siman Samuel Rosales di Noord Taekwondo Center a haña su uniform pa TK5 Cursou. Samuel Rosales tin varios añas caba den e team di Aruba cu ta representa Aruba den e TK5 di Surinam y Cursou.
Tur aña e sponsor ta regala Aruba su TK5 team nan uniform marka Nike pa asina nan ta unico y bon bisti.

Samuel Rosales di Noord Taekwondo Center ta wordo retrain bou un team di entrenadornan manera Grand Master Chaco Cornelio, master Melvin Rasmijn, Master Yoshmar Wever y Master David Dubero. Un team di maestronan di Taekwondo cu cada uno cu nan especialidadnan den Taekwondo, Hapkido, Yudo y grabbing.
Samuel Rosales ta un joben cu tin su meta su dilanti y kier jega halto den su deporte. E aña aki Samuel a participa den e TK 5 na Surinam despues den e Open di Costa Rica y awo ta cla pa TK5 Cursou.

Nos ta desea Samuel Rosales y su team hopi exito na Cursou.

BAN LESA, BIAHA Y GOSA CU TIO ALI



Tio Ali ta di bishita cerca e muchanan di Aruba. Locual Tio Ali ta haci e ta yama: "Entretené pa Eduká". Pues Tio Ali ta haci cos leuk cu muchanan pa siña nan algo. Anto pa haci esey Tio Ali ta usa verso cu ta Rima, Ritmo, zonido y Movimento. Pues Tio Ali ta usa verso den cua tur palabra ta caba cu e mesun sonido. Por ehempel Raton, Balvon, Carson, Diaranson, Colon. Pues "Compa raton, ta sinta den balcon, ta laba su carson, p'e haya/bisti diaranson".

Despues Tio Ali ta papia e palabranan ey cu hopi zjeitu y den ritmo pa asina e bira ritmico. Anto banda di e sonido di su bos Tio Ali ta pone sonido di un instrumento cu yama Tambu. Esey ta pone e piesa haya e nomber Poesia ritmico. Tio Ali a pone movimento hunto cu e ritmo. No movimento djis pa baila, pero movimento pa e mucha por haci loke e ta bisando den e poesia ritmico. Esey ta yuda cu e mucha ta siña loke Tio Ali trece mas lihe.



Biblioteca Nacional Aruba ta organisa su Festival di Buki pa mucha pa stimula mucha pa lesa y lanta nan interes pa storia y informacion riba mil y un topico. Diferente autor di buki y ilustrador ta bishita scol pa stimula mucha pa lesa.

Clausura di e festival lo ta na Prinses Amalia Basisschool dia 8 di november pa 6or. Tur mucha ta bon bini y entrada ta gratis.

TA DETENE SENADOR DI PUERTO RICO Y OTRO SHETE PERSONA PA UN CASO DI CORUPCION CU FONDONAN FEDERAL

Senador di Puerto Rico, Abel Nazario y otro shete persona, a wordo deteni diaranson marduga, pa un caso di corupcion, cual investigacion tabata a cargo di parti di FBI.

Segun un comunicado di e Departamento di Husticia di Merca, Nazario a wordo deteni den e oportunidad aki pa cargonan di robo of soborno relaciona cu programanan cu ta ricibi fondonan federal, delitonan cometi mientras cu e tabata alcalde di e municipio Portoriqueño di Yauco, cargo cual el a ocupa entre 2000 y 2016.

E otro acusadonan ta Edwin Torres Gutierrez, asistente special di e alcalde; Claribel Rodriguez Canchani directora di Recursonan Humano di e municipio; Humberto Pagan Sanchez, Kelvin Ortiz Vegarra, Ramon Martez Negron, Juan Rosario Nuñez y Eric Rondon Rodriguez, tur empleadonan iregular di e Municipalidad bao di alcalde Nazario.

Segun e nota, na augustus di 2016, durante un auditoria di rutina realisa den e registronan di e municipio Yauco, e Oficina di Contraloria di Relacionnan Publico a descubri cu tabata tin empleadonan iregular paga pa e ayuntamiento, cu nunca a presenta pa traha of a presenta sporadicamente.

Tambe a señala cu entre 2014 y 2016, e acusadonan a conspirar y a acorda pa otene bao di fraude of intencionalmente propiedadnan mal maneha balora den mas di 5 mil dolalr, cu tabata bao di custodia di e municipio di Yauco.



Segun e acusacion, e fondonan a wordo uza pa paga terceronan cu tabata traha den e campaña pa Senado di Nazario y otro politiconan.

Esaki ta e di dos biaha cu Nazario a wordo deteni. E prome biaha tabata na september di 2018, tambe pa pagonan iregular den e nomina di e ayuntamiento aki.

Sin embargo, na e oportunidad ey el a sali den libertad bao di fiansa y a permanece den su puesto den Senado despues di a nenga di renuncia.

"Boso mester divorcia": Ta afirma cu Reina Elisabeth II a ordo den un carta e separacion di Lady Di y prins Charles

Despues cu prinses Diana di Wales a comenta den un explosiva entrevista na 1995, e infidelidadnan di su casa, prins Charles y otro detayenan personal, Reina Elisabeth II di Inglatera, a ordo e disolucion di e matrimonio, cos cu a manifesta atrabes di un carta.

Asina e escritora Angela Mollard, comentarista di Cas Real Britanico a sostene, kende recientemente a cita den un "podcast" loke, segun el a afirma, ta parti di e contenido di un misica cu nunca a wordo revela na medionan.

"Despues cu Diana a papia cu (BBC) Panorama (...) ora cu el a bisa cu "nos ta tres den e matrimonio aki," e reina a interveni," Mollard a detaya.

"E reina rapidamente a manda un carta pa Diana unda cu el a bisa: "Boso mester di divorcia," el a agrega.

E autora ta referie na e famoso episodio caminda cu Lady Di, den secreto, a laga un ekipo di filmacion di BBC drenta den e Palacio di Kensington, unda cu el a haci revelacionnan escandaloso dos a1a prome cu el a fayece den un accidente di auto.

"Ainda nan tabata casa ora cu a haci e entrevistanan enorme aki," Mollard a señala, recordando cu e separacion a tuma luga na 1996.

"Tabata tin obviamente un acuerdo di confidencialidad, cu a impedi ambos pa discuti (publicamente) e detayenan die divorcio y di nan bida matrimonial," el a agrega.



Recientemente, prins Harry di Sussex, yiu homber mas chikito di Lady Di, a afirma cu su casa Meghan Markle ta siendo "victima di e mesun forsanan poderoso" cu a persigui su mama te na su morto.

ATALICIOUS GANADO PROME SIMAN DI QUIZNIGHT 7







Den 22 Gelato na Noord, a tuma luga e di 7 edicion di Quiznight di 2019.
Tio George Winterdaal y Addonsito Croes a conduci e anochi cu a resulta den un quiz hopi competitivo. E grupo ganado a resulta ATALICIOUS cu ta e representante nan di ATA. Pa cortesia di Manrique Capriles nan a ricibi nan boter di Pino Grigio. E segundo luga tawata pa GIRLS & G'ss. Otro siman diamars e quiz ta sigui y despues di 4 siman lo tin e grupo ganado absoluto di edicion 7 di quiznight.

Schotte lo apela dia 14 di november den un ontnemingszaak



E apelacion den e caso di confiscacion of ontnemingszaak contra Gerrit Schotte mester tuma luga otro siman.

Segun hues, e ex prome minister di Corsou mester debolbe mas of menos 1.5 miyon florin. E lo a obtene e placa aki ilegalmente cu soborno y labamento di placa.

Pero Schotte ta mantene su inocencia apesar cu awo e ta deteni den prizon SDKK (Bon Futuro). Dia 14 di november e apelacion lo tuma luga.



KI TA E RELACION ENTRE SOBREPESO Y HIPERTENSION?



Sobrepeso ta trece cun'e un multitud di trastornonan asocia. Algun di nan ta relacion cu e sistemanan osteomuscular of digestivo. Otronan tin di haber cu e sistema cardiovascular: entre nan tin hipertension.

Pero e peliger di hipertension no ta e hipertension riba su mes, sino e riesgo cardiovascular concomitnte. E ta produci un inmenso aumento di e probabilidadnan di experimenta eventonan manera infarto of ictus. Sobrepeso riba su mes ya ta aumenta e riesgo di fayonan cardiovascular. Ta p'esey ora cu ta aparece sobrepeso y hipertension simultaneamente e ta duna luga na un riesgo cardiovascular hopi importnte.

Riesgo cardiovascular, sobrepeso y hipertension

Tanto soprepeso como obesidad ta defini den funcion di un parametro cu ta e indice di masa corporal (IMC). IMC ta calcula dividiendo e peso di e persona (den kilo) entre su haltura (den meter) eleva na e cuadrado. Asina ta defini sobrepeso como un IMC superior na 25 kg/m2 y obesidad manera un IMC mayor di 30 kg/m2.

Hipertension ta defini ora cu un hende ta conta cu cifra di presion arterial superior na 140/90 mmHg. Tanto obesidad como sobrepeso ta wordo considera factornan ambiental desencadenante mas importante di tur e implicadonan den e aparicion di hipertension.

Asina, ta calcula cu pa cada 10 kilo di peso gana ta produci un incremento di e presion arterial di mas of menos 2-3 mmHg. Sin embargo, e riesgo cardiovascular cu obesidad ta bin cun'e, tambe tin di haber cu unda ta localisa e vet. Asina, e mas peligroso pa e organismo ta e nivel abdominal localisa.

Di un otro banda, ta necesario pa tene na cuenta cu ademas di hipertension arterial, sobrepeso tambe ta predispone na otro patologianan manera diabetes y hipercolesterolemia.

E dos ultimo malesanan aki ta produci aterosclerosis, cu cual ta daña e adernan y ta aumenta ainda mas riesgo cardiovascular.

Sobrepeso y hipertension ta aumenta riesgo cardiovascular

A continuacion nos lo splica e eventonan cu ta conduci na desaroya un hipertension for di e punto di bista di sobrepeso.

Actividad adrenergico

Den e curso di sobrepeso ta produci un aumento di actividad adrenergico, es decir, di adrenalina. Esaki ta duna luga na un multitud di evento cu, di un banda, ta promove hipertension y di un otro banda, ta aumenta riesgo cardiovascular.

Adrenalina ta produci vasoconstriccion generalisa, es decir, reduccion di e caliber di e arterianan. Esaki riba su mes ta duna luga na aumento di tension arterial. Pero tambe ta produci vasoconstriccion di arterianan coronario, locual ta aumenta un gran medida di riesgo di infarto.



A consecuencia di adrenalina ta tuma luga na nivel renal, mecanismonan hipertensor. Un di nan ta e reabsorcion di sodium den urina, locual ta aumenta e cifranan di tension arterial. E otro ta e secrecion di renina, cu ta un peptido hipertensor.

Di un otro banda, adrenalina ta promove agergacion plaketario. Esaki ta aumenta e riesgo di accidentenan vascular, tal manera trombosis of embolie.

Tambe ta genera un aumento di gasto cardiaco, cu ta e cantidaad di sanger expulsa pa e curason den cada minuut. Esaki ta pasobra ta aumenta tanto e frecuencia cardiaco como e fraccion di eyeccion (cantidad di sanger expulsa den cada batimento di curason).

Aldosterona

Den curso di e hipertension, pa un serie di mecanismo na nivel renal, ta aumenta e concentracion di aldosterona. Esaki, tambe na nivel renal, ta duna luga un mayor reabsorcion di sodium. Manera ya nos a splica anteriormente, cantidadnan grandi di sodium ta aumenta e cifranan di tension arterial.

Medidanan di control di sobrepeso y hipertension

Ta existi tratamentonan farmacologico y kirurgico destina na control di sobrepeso y hipertension. Sin embargo, lo mas efectivo ta e asina yama medidanan conservador. Esaki a caba di haci ilusion na tal cambionan den estilo di bida destina na e corecion di trastorno cu e ta sufri.



E control di peso ta wordo considera e pilar fundamental di tratamento no farmacologico di hipertension. Tur persona cu hipertension y sobrepeso mester cuminsa cu un programa di reduccion di peso. E programa aki ta suppose di ta un reduccion di e ingesta calorico y un aumento di actividad fisico.

E actividad fisico mester ta modera y adecua na e edad y e posibilidadnan di persona. Ta recomendabel realisa actividdanan aerobico, es decir, esunnan di intensidad modera pero cu ta posibel mantene nan durante un tempo considerabel. Ehempelnan di actividadnan aerobico ta landa, core, cana, core bicicleta.

E ehercicionan aerobico aki ta encamina na pone en marcha e mecanismo cardiovascular di e organismo. Ta pa e motibo aki tambe cu e frecuencia cardiaco durante e mesun aki mester aumenta, cu e fin di por aument'e cada biaha un poco mas y logra cada biaha un organismo mas sano.

Reporte:

Iglesia Catolico ta investiga dos soeur na Sicilia door di a sali na estado

Iglesia Catolico a cuminsa cu un proceso di investigacion despues cu dos soeur a sali na estado, The Sun a informa, citando un fuente eclesiastico na Roma.

E religiosonan cu ta sirbi un orden diferente riba e isla di Sicilia (Italia), a regresa for di un mision religioso na Africa, nan continente natal.

Un di nan di 34 aña, a descubri cu e tabata na estado, ora cu el a somete na un examen medico despues di a sufri di dolornan di stoma.

E di dos, un mama superior cu ta traha den un institucion di ayudo na muhernan den necesidad y nan yiunan, tambe a descubri cu e tabata na estado di varios siman.

"Parce cu ambos muhe a bolbe bek nan pais di origen y obviamente tabata tin algun tipo di relacion sexual," e fuente di Iglesia a señala destacando cu nan a viola nan voto di castidad y lo mas probable cu nan ta haya nan mes obliga na bandona e servicio religioso.



Hulanda:

SECUESTRO DI AVION NA SCHIPHOL TABATA UN ALARMA FALSO

Servicionan di emergencia a acudi den masa na Schiphol diaranson anochi pa un situacion sospechoso abordo di un avion di Air Europa.

Segun e aerolinea tabata tin un alarma falso. Ta wordo bisa cu e piloto a activa accidentalmente un advertencia cu ta activa protocol di secuestro den e aeropuerto.

Poco despues di 7'or di anochi, servicionan di emergencia a yega conhunto despues di un informe GRIP-3 den e aeropuerto.

Cu un informe GRIP-3 ta existi un "posibel menasa pa e bienestar di e poblacion dentro di un municipio."

Ta supone cu e avion den cual a produci e situacion sospechoso, lo a sali for di Schiphol pa Madrid rond di 7'or y mey di anochi.

Dock D, unda cu e avion tabata, tabata completamente cera. Un ekipo di Servicio di Intervencionan Special, brigada di bombero, ambulance y polis, a yega na e sitio.

Mas di un ora y mey despues di e informe, tur pasahero y miembronan di tripulacion a wordo retira for di e avion.

Air Europa despues a declara cu e comandante a comete un eror. Minister di Husticia y Siguridad, Ferd Grapperhaus, a bisa den un tweet cu e situacion na aeropuerto ta normal un biaha mas.

"Impresiona pa autoridad y servicionan skerpi y alerta, na nivel nacional y local," el a bisa. Marianne Schuurmans, alcaldesa di e municipio di Haarlemmermeer, a bisa den un comunicado "pa sigura cu tur cos ta realmente sigur," Marechaussee prome mester a pasa den tur e protocolnan rekeri.

Un investigacion adicional di parti di Marechaussee mester mustra kico tabata pasando exactamente.



"Lo mas improtante awo ta cu tur esnan envolvi ta a salbo. Pa e pasaheronan y tripulacion envolvi, ta brinda ayudo y si ta necesario, asistencia.

E informe a causa tardansa na Schiphol diaranson anochi. Un vocero di Schipihol Air Traffic Control ta informa nu.nl cu e vuelo

los pasajeros y la tripulación involucrados, se brinda ayuda y, si es necesario, asistencia".

El informe causó demoras en Schiphol el miércoles por la noche. Un portavoz de Schiphol Air Traffic Control informa a NU.nl que los vuelos que salen pueden despegar de acuerdo con un horario ajustado.



Famoso entrenador y fisioculturista Aleman Pit Trenz a fayece

E veterano culturista y entrenador, Pit Trenz, kende a representa Alemania durante henter su carera dentro di e Federacion Internacional di Fisicoculturismo (IFBB), a fayece diadomingo ultimo na edad di 53 aña, den unhospital di Alemania.
E morto di e deportista a wordo anuncia pa su casa, Sarah Trenz, atrabes di un publicacion riba Instagram compaña di un emotivo mensahe.
"Mi casa, mi curason, e miho persona cu mi a conoce... ta den shelo awe nochi. Nos no a gana e pelea duro aki di 4 siman largo.
Pit tabata un luchado y a logra hopi imposibel. Pero manera aki nunca el a bringa. El a duna su maximo.
Mi ta hopi orguyoso di dje!", tabata algun di e palabranan cu Sarah a dedica na su defunto casa.
E exculturista tabata luchando contra problemanan di salud y na principio di aña el a drenta den un hosp8ital relaciona cu su condicion cardiaco.
A recet'e medicamentonan cu no a reacciona bon cu su curpa y a caba provocando un insuficiencia organico, Fitness Volt a informa.
Na october, Trenz a ingresa den un clinica na Grecia debi na e empeoramento di su estado di salud.
Posteriormente, el a wordo traslada na un hospital na Alemania dia 25 di october, unda cu nan a diagnostica pneumonia.
Pa motibo di e enfermedad, su pulmonnan a colapsa loke finalmente a caus'e su morto. E perdida di Trenz - cu a competi rond mundo y entrenando deportistanan manera Dennis Wolf y Markus Rueh - a afecta su amigo y siguidonan cu tambe a comparti publicacionnan riba rednan social lamentando su morto.



"Mi amigo y ex entrenador Peter Trenz a muri demasiado jong. Nos pensamentonan ta cu su famia y su casa. Semper lo bo wordo recorda," Markus Ruehl, un di e campeonnan di IFBB a skirbi riba su instagram.

TA CONDENA ATLETA OLIMPICO HULANDES NA OCHO AÑA Y SEIS LUNA DI PRIZON PA TRAFICO DI DROGA

Un tribunal di Alemania a declara culpabel di trafico di droga y condena na ocho aña y mey di prizon, na e atleta Hulandes Madiea Ghafoor, e corant Bild a informa.
E velocista olimpico a wordo deteni dia 18 di juni na Emmerich van Rein (Nort-Westfalia, Alemania) na frontera cu Hulanda durante un control policial rutinario y e agentenan a haya den su bahul 13,19 kilo di metanfetamina y otro 43,34 kilo di extasis pa un balor ekivalente na dos miyon di euro - mas di 2.22 miyon di dollar - ademas, di 12 mil euro en efectivo y 13.350 dollar.
E sentencia pa e muhe di 27 aña tabata superior na esun rekeri (shete aña y mey) deebi na e volumen di droga cu el a transporta, cu tabata destina na su benta cu finnan di lucro.
Ghafoor a aelga cu el a pensa cu e tabata transportando kimico pa dopahe deportivo y cu nunca el a envolvi a sabiendas den asuntonan cu otro droga, pero corte a declar'e inadmisibel su argumento y a acus'e di importacion ilegal y trafico di droga den cantidadnan grandi.
Madiea Ghafoor, di ascendencia Pakistani, ta campeon Hulandes di 400 meter riba pista cubri y a forma parti di e ekipo di Hulanda den e modalidad di 4x400 meter na e weganan olimpico di Rio de Janeiro 2016. Ghafoor lo apela su sentencia.



DOUBLE HEADER DI DOMINO NA 99 BAR & RESTAURANT!!!

Calabas – E weekend aki lo ta uno sumamente interesante den mundo di domino na Aruba. Manera un y tur sa caba, asina fin dia aña ta yegando, 99 Bar y Restaurant ta yegando na su "climax" den competencia di domino! E fin di siman aki lo ta bay tin nada menos cu'n tremendo double header den e unico y exclusivo Domino Square Garden na mundo, esta e conicido 99 Bar y Restaurant na Calabas, e unico luga na mundo caminda "nan" no ta "stand by" si no "dal bay"!



E prome encuentro candela candela ta entre nada menos e team di cas, esta Team 99 contra e durisimo Team Balashi Knights, e team cu astronan internacional! Diabierna awo 8 di november cuminsando pa 8'or di anochi, Han y su 99 "boefjes" nan lo mester bay enfrenta un weso duro den Team Balashi Knights!



Diasabra awor dia 9 di november, otro sambombaso di bataya lo start pa 8'or di anochi ora nada menos cu e team miho uniforma di hemisferio occidental, esta Team Snor, enfrenta the new team on the block, esta team Bena di Koper!! Ayayay shonnan, Snor a acsepta e challenge y ojo con esto, pasobra prijs di koper lo subi ora e bena di koper cuminsa produci waya y tubo diasabra awor cuminsando pa 8'or di anochi na 99 Bar y Restaurant! Manera semper shonnan, e bar lo ta sumamente bon surti y na prijs di famia y e platonan completamente gratis di snack lo bula manera UFO diabierna y diasabra awor! No solamente esey, pero wanta duro shonnan ya cu Ron Tropical lo ta bay ta presente cu su fabuloso chicas pa presenta e rom di mas dushi y duna fanaticonan y hungadornan chance pa gana premionan fabuloso! Shonnan amante di domino spectacular, no perde e oportunidad aki diabierna awo cuminsando pa 8'or durante encuentro Team 99 vs Balashi Knights, y diasabra awor cuminsando tambe pa 8'or di anochi ora Team Snor enfrenta Team Bena di Koper! Yegaaa!!



SERVICIO Y COMPRA

LA CABANA BEACH RESORT & CASINO HOLDS 3RD AND FINAL-QUARTER ASSOCIATES' GENERAL MEETING





Eagle Beach. —Coleganan y miembronan di Management team na La Cabana Beach Resort & Casino a reuni pa reconose e tremendo trabou haci pa e team durante e tercer kwartal, na e tercer y ultimo Associates' meeting pa 2019.
E evento a cuminsa cu e introduccion di e hotel su normanan mas nobo, integridad a wordo añadi na e lista di principionan basico di e compania.
Bou direccion di e Eagle Team y e departamento di Human Resources a honra e coleganan cu e presta servicio extraordinario y sobresaliente na 2019, y a crea mas compañerismo entre colega y departamentonan.
A observa un momento di silencio den memoria di Julio Cesar, un amigo excepcional y colega cu a fayese. General Manager Joe Najjar a rindi homenaje na su legado di servicio humilde y cariño cortes.
E General Manager a continua cu presentacion di e puntuaje total di cada departamento den comparacion cu 2019, reconociendo Activities como departamento cu e gran cantidad di mehoracion. Ela cera e parti oficial di e evento cu un quiz ameno, retando coleganan pa contesta pregunta a cambio di premionan.
E Eagle Team y departamento di Human Resources a gradici tur coleganan cu a atende y e Executive Committee pa yuda orkestra un evento dedica na e resort su norma y valornan, dirigiendo pensamento y accionan di tur colega, dedica na creacion di un Vakantie Memorabel.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 07 DI NOVEMBER 2019

COMPILA:
DIARANSON 06 DI NOVEMBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:12 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:35 AM.

BIENTO:
FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DEN DIA POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
UN OLA TROPICAL, NA E MOMENTONAN AKI DEN PARTI OOST DI CARIBE,
LO INDUCI HUMEDAD DURANTE DI PROXIMO 24 ORA MIENTRAS E TA MOVE
BAI WEST. DE VEZ EN CUANDO MAS NUBIA LO POR BAI PASA RIBA REGION
LOCAL CU PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA
LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN TA FOR DI DIRECCION OOST- NOORDOOST CU HALTURA DI 4 TE
7 PIA. TA ACONSEJA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA TENE CAUTELA
RIBA LAMA HABRI YA CU BIENTO A AUMENTA UN POCO Y E OLANAN POR
JEGA LOCALMENTE TE 6 A 7 PIA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 5 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 27

SUDOKU

5		1				6		4
	9		3		6		5	
				9				
4								9
			1		9			
7								6
				2				
	8		5		7		6	
1		3				7		2

7			1		8			
	9						3	2
					5			
						1		
9	6			2				
						8		
		5			1			
3	2							6

Sopi di Letranan

Z K K N W A J I H Z W A Í T E N A X
X Y V J D H N A D A Ñ U C I G M C U
N Y S O B R I N A V C P Y M K N S X
N O J K Y N I E T O R T U O W E D C
F V E H X I E F W I O J E N B E O N
Z N D P E L I A M L E S J I P I I B
O B Z I Z R B O E R P B M R Q E H U
J A O K A L M U P O K E W D T M P F
D N T T L R B A S L H S S A U V N C
M A D R E A G O N J B B U P O J I H
P M Y Q S I D E W O I V U E O G W A
B R A I G L N D U S S O P E G S A H
J E B L S G W S A S N R A M Z R A I
P H A F E T V B I I I I D B C A O J
S P I M Í U U C R B E F R M N D Y A
O B R O I E B B U X T M E I L Q R D
L L E I L M O A A Ñ A I R B H Y H O
E E V A M S H X C U A D U I G X C G
U E P R V A Y Y H O A D L Q H A H K
B V A H I J A D A M D O O K Y I U H
A I Q S S H O D I R A M P L J R V A

ABUELA
ABUELO
AHIJADA
AHIJADO
BISABUELA
BISABUELO
BISNIETA
BISNIETO
CUÑADA
CUÑADO
ESPOSA
ESPOSO
HERMANA
HERMANO
HIJA
HIJO
MADRE
MADRINA
MARIDO
MUJER
NIETA
NIETO
PADRE
PADRINO
PRIMA
PRIMO
SOBRINA
SOBRINO
SUEGRA
SUEGRO
TÍA
TÍO

"Señor ta mi wardador, min' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23
A fayece cristianamente



Señora viuda Maria Dania-Danje

22 oktober 1916 - 6 november 2019

na nomber di:
Su rumannan:
Clara Danje
Carolina Danje

Su yiunan di criansa:
Carmen Dania y yiunan
Abel y Detta Dania y yiunan
Imelda Hidalgo y yiunan
Lucia Dania y yiunan
Ronnie y Jacqueline Dania y yiunan
Alphonso Dania y yiunan
Mariano y Lies Dania y yiunan
Irena Dania y yiunan
Efigenio Dania y yiunan
Nicolaas Dania

Su sua:
Eloy Dania y famia

Su sobrino y sobrinanan
Maria y Archie Lennon-Werleman y yiu
Rufina Werleman y Janette Möller
Casildo y Ann Werleman-Contois y yiunan
Daniel y Emmy Werleman-Huls y yiunan
Jane y Winston Nicolaas-Werleman y yiunan
Efi Werleman y yinan
Ika y Tirsio Koeyers-Werleman
Dencha Werleman y yiu
Frans y Mena Werleman-Croes y yuinan
Diana y Sidney Flanegin-Werleman y yui
Victor y Yolanda Werleman-Henriquez y yiunan
Queta Werleman y yiunan
Freddy y Rosa Danje-Wever y yiu
Lucia y Edwin Hernandez-Danje y yiunan
Rafael y Glenda Danje-Boekhoudt y yiunan
Roland y Mirta Danje-Ras y yiunan
Robert Danje y yiunan
Vale y Suzy Koolman- Maduro y yiunan
Ludwina y Eli Koolman-Koolman y yiunan
Sandra y Michael Maduro-Koolman y yiunan
Rita y Alvin Dirksz-Koolman y yiunan
Su ihanan, amiga y amigonan di cas, bisiñanan y famianan Danje, Dania, Werleman, Geerman, Koolman, Wernet, Rasmijn, Ras, Croes y demas famia

Acto di entierro ta tuma lugar:
Diabierna 8 di November 2019 di 2'or di merdia na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Through the love of God my Savior, all will be well"

It is with great sadness that we announce the passing away of:



Alvin Alfonso Howell

Better known as:" Fonso of Papi"
*12-03-1948 †02-11-2019

Left to mourn his lost:
Wife: Diana Howell Ridderstaat
Children: Sherry Howell
Alan Howell & Maroushka Howell-Kock
Jeremy Howell
Armando Howell & Rossy Martinez
Brothers: Anthony (Tony) Howell and family
Arnold Howell and family
Sister: † Beatrix Howell and family
Grand children: Aljenshka Howell & Miklos Petrona
Kenville Kleinmoedig
Shanayah Howell & Jonathan Jacobino
Anuar Howell
Kathlyn Stamper
Angelica Howell
Amanda Howell
Goddaughter: Rachel Hughes
Like a brother: Albert (Butty) Philips
Carlos Hodge
Robert Reeberg
Big Bird Richardson
Win Chow Leong
Benson Paul
Like a sister: Shirley Ashby and family
Cecilia Arndell Paul and family
Simonie Denis and family
Barbara Hodge and family
Like a daughter: Evelyn Perez
Like a grandchild: Jurina Maduro & family
Joanna Maduro & family
Ree Isberta
Zulaika Alexander & family
Donny Geerman & family
Tyron Punselie & family
Muskaan Dubey
Shanitza Werleman
Nieces and nephews: Lauris, Sharin, Shirley Redan, brothers and sisters
Rignalda Howell
Betto Howell & family
Aron Howell & family
Toshka Howell
Latoya Van La Parra & family
Binky Van La Parra & family
Alex Martus & family
Greggy Delamore and family
Danica Delamore and family
Ellen Gumbs and family
Allan Martus & family
Mariela Ras & family
Eric Ras & family
Brother and sister in laws: Jacinta Ridderstaat and family
Franklin Ridderstaat and family
Helena Tromp and family
Glenda De Lange and family
Lourdes Ridderstaat and family
Jose Ridderstaat and family
Hubert Ridderstaat and family
Rolando Ridderstaat
Oscar Ridderstaat
Ex in laws: Elise Illidge and family in Holland
Marge Illidge and family in Holland
Evelyn Traa and family in Holland
Edwin Illidge, Enid and family
Stanley, Rika Illidge and family
Veronica Illidge and family in Holland
Beryl Illidge and family in Holland
Bernice Arends and family in Holland
Orlando (Lando) Traa and family in Holland
Lucresia (Chichi) Ridderstap and family
Close friends: Isolyn Kleinmoedig and family
Ingrid Pieternella & family
Sandra Brown & family
Sandra Whitfield
Astrid Nassy & family
Bettina Maduro & family
Felipe (Ipi) Ras and family
Ildo & Isabel Kock and famil
John Fraser and family
Clifton Ahlip and family
Katjuska Jacobino and family

ColleaguesOvidio Arrindel & Accountants Kantoor
Ex colleagues Martin Luther King School, EPB School, Colleagues Avondschool OAA , Jose Pesqueira and chess club members, Dr. Neelam, Dr. Manisha, Dr. Prasad, Dr. Dubey and staff of Xavier, Medical University and other close friends too numerous to mention.

Good neighbours: Ras, Kock, Van der Linden, Martijn, Dubero, Bisslik.

Special Thanks: Dr. Franca, Dr Angela, Shermila Romain, Arelys and Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, Gigi Helder, Alix Geerman, Myron Wever, Reverend Calwin Greenaway, Reverend Damian Hughes, Erika Dedier, Xander Bogaerts, Stanley Ignacio

Families: Howell, Ridderstaat, Kock, Illidge, Redan, Vrolijk, Hodge, Brooks, Kleinmoedig, Martis, Bremer, Philips, Brown, Delamore, Arndell, Paul, Linzey, Djaoen, Arrindell, Ras, Dubero, Martijn, Van der Linden, Bisslik,De Windt, Emelina, Isberta, Martina, Panthoflet, Dixon, James, Richardson, Schmidt, Denis, Jones, Tromp, Leon, Reeberg, Geerman, De Lange, Jacobino, Violenus, Martus, Petronia, Maxwell, Alexander, De Mey, Ridderstap, Maduro, Hassell, Quandus, Conde Leon, Cuba, Santos, Ferguson, Chicken wings gang.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral service will take place on **Saturday November 9, 2019** at the Christ Church Methodist Church at Amalia van Solmstraat in San Nicolas at 3:00 p.m and after that to the government burial ground in San Nicolas. The viewing of our beloved Alvin will be from 12:00 p.m. to 3:00 p.m.

Opportunity for condolences will be on Friday November 8, 2019 from 6:00 p.m. to 9:00 p.m. at Ad Patres Funeral home.

Recordando 2 aña di fayecimento

Gradicimento y Invitashon

2 aña a pasa



Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro cu a mustra nan atenshon, cariño, afecto, aprecio y cu a compaña nos durante entierro di nos **Wouter** stima.

Un danki special na Aurora Funeral Home y Pastor Carlos Perdomo. Gobernador J.A. Boekhoudt, Irma Heronimo y famia, Mike y Donia Eman, Sandra Croes, Edmond Croes, Sofia Croes, Mirla de Mey, Sandra y Luis Mansur, Hiram Vrolijk, Jinsselijn Gross, Herman Olivia. Tur su tanta y omonan, tanta grandinan, omo grandinan, prima y primosnan, achter primos y primasnan. Tur tur su amigonan di prensa.

Tur su amigonan politico, notarionan.
Tur tur hende mucho pa sigi menshona.

Alaves ta invita boso tur pa un orashon na Santa Sabana Basora Diasabra 9 November 2019 pa 5.30pm di atardi na graf di nos defunto stima Wouter, L.R. de Ruiter.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.
Jean, Loann y Louisiana

INVITACION PA 'DIA DI ORACION DI E SEÑORA DI TUR PUEBLO'

Henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na e Dia di Oracion di e Señora di tur Pueblo riba diasabra proximo dia 9 di november na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Durante e añanan 1945-1959 La Birgen Maria a aparece na Amsterdam na un señora, Ida Peerdeman, bou di e titulo 'E Señora di tur Pueblo' of 'E Mama di tur Pueblo'.
Den su mensahenan E Señora ta revela e plan di Dios pa salba e mundo pa medio di Su Mama.
Den su mensahenen e Señora di tur Pueblo ta pidi pa pueblonan bini hunto y resa dilanti di su imagen pa paz pa mundo y pa tur pueblo di mundo keda warda di degeneracion, desaster y guera. E Señora ta priminti di duna gracia pa alma of curpa na tur esnan cu resa dilanti di su imagen.
E programa pa e dia aki ta lo siguiente:
3.00 p.m.
4.00 p.m.
4.30 p.m.
5.15 p.m.
5.45 p.m.
7.00 p.m.
Adoracion Eucaristico
Meditacion di e Caminda di Cruz y Rosario di Dibino Misericordia

Testimonio di e Accion Mundial di e Señora di tur Pueblo

Presentacion di P. Petrus Canisius cu e tema: 'Maria, E Mama di tur Pueblo ta mustra nos e Caminda pa e Triumfo di Su Curason Inmaculado'

Pauze

Adoracion Eucaristico
Rosario Misterionan Gozoso

Santo Sacrificio di Misa
Consagracion na e Curason Inmaculado di Maria

Tur hende ta keda cordialmente invita pa bini hunto y pa resa pa bendicion y protecion pa Aruba y pa pas pa henter mundo. Un invitacion ta bai tambe na tur e diferente nacionalidadnan cu tin na Aruba pa participa na e dia bunita aki.

Alabes pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na un ora di adoracion pa 9.00 di mainta y un Santo Sacrificio di Misa pa 10.00 di mainta na honor di e Señora di tur Pueblo diadomingo dia 10 di november na Misa Santa Filomena na Paradera.

ORACION DI DIA

Rumannan un dia bendiciona y cu Dios colma boso cu hopi gracia na abundancia

Dios a duna nos diferente don di acuerdo cu e gracia cu nos a ricibi di djE. Rom.12,6
Mescos cu nos curpa ta consisti di diferente parti y cada un di nan, cu nan propio tarea y esencial...asina tambe e Iglesia di Dios tin su partinan. Cada ken cu nan propio don y funcion. Den e forma aki nos cada un ta yuda forma e totalidad di e obra maestro di Dios. Hunto nos ta forma e comunidad cu t'ey pa sostene y guia otro durante nos bida diario y vooral den nos momentonan dificil. Draai den un comunidad no ta facil ya cu como hende nos tur tin nos propio caracteristicanan, un mas positivo cu otro. Purba semper pa imita Hesus y Su obranan. Trata otro semper cu e amor di Cristo y na momento di dificultad, resa y confia cu Señor tin su plan maestro pa bo situacion. Pordona otro manera Señor ta pordona nos y purba di biba e bida pa yega na santidad. Ta semper e ehempel y guia pa esnan cu ta mira nos eyfo. Mescos cu e curpa mester di cada un organo pa por funciona optimal, asina tambe e comunidad ta. Cada un di nos rumannan ta IMPORTANTE!
Oracion: Señor, nos ta gradici Bo pa tur e donnan cu Bo a duna nos, yuda nos keda humilde, baha cabes y pordona otro. Laga nos keda semper manso y mira Hesus den cada persona cu nos trata, specialmente nos propio rumannan di comunidad. Trata otro cu amor y respet, humildad y cariño manera Hesus mes lo a trata nos.

Amen.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki, famia kier agradeci tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forza durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sr. Benancio Obispo "Shonaka" Angela.

Alavez ta invita tur famia, bisinja y conocirnan pa 3 Santo Sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar ariba:

Diasabra, 9 di November 2019 na misa Santa Anna na Noord pa 7' or di anochi



Juventus y Bayern Munich ta clasifica pa octavonan di final di Champions League

E suplente Douglas Costa a marca un gol den e tempo di sobra pa Juventus derota diaranson e bishitante Lokomotiv di Moscu 2-1 y clasifica den octavonan di final di Champions League, instancia unda cu Bayern Munich tambe a accede.

E Brasileño a coy e bala pafo di e area y a cede na Gonzalo Higuain, kende a habilit'e. Costa a laga dos homber riba veld y a defini cu categoria ante e salida di e keeper Guilherme.

E elenco Italiano a pone su mes na bentaha den minuut 4 ora cu Guilherme no tabata por a contene un tiro liber di Cristiano Ronaldo.

E bala a scap'e y a bounce riba su pia pa crusa e liña di gol.

Aleksei Miranchuk a marca 1-1 transitorio den minuut 12. Cu e victoria, Juve ta lidera Grupo D cu 10 punto den cuater partido, tre

El elenco italiano se había puesto en ventaja a los 4 minutos cuando Guilherme no pudo contener un tiro libre de Cristiano Ronaldo. La pelota se le escapó y le rebotó en la pierna para cruzar la línea de gol. Aleksei Miranchuk marcó el 1-1 transitorio a los 12.

Con la victoria, la Juve lidera el Grupo D con 10 puntos en cuatro partidos, tres más que Atlético Madrid, que más tarde el miércoles visitaba a Bayer Leverkusen.



El campeón de la Serie A sigue invicto en todas las competencias en lo que va de la temporada.

En tanto, Bayern Munich se metió en octavos al superar 2-0 como local a Olympiakos con goles en la segunda parte de Robert Lewandowski e Ivan Perisic.

El equipo alemán lidera el Grupo B con 12 puntos en cuatro partidos y ganará la zona si el partido que más tarde juegan Estrella Roja y Tottenham Hotspur termina empatado.

Liga Diamante ta recorda ocho disciplina pa temporada 2020

Ocho disciplina a wordo elimina di e programa di e Liga di Diamante di atletismo corespondiente na e temporada 2020 en busca pa recorta e cantidad di prueba na 12 pa hende homber y hende muhe, IAAF a bisa diaranson.

E Federacion Internacional di Asociacionnan di Atletismo (IAAF) a bisa cu e reduccion ta pa cumpli cu e transmision televisivo, cu lo extende pa 90 minuut.

Liga di Diamante a realisa un investigacion pa dicidi ki eventonan mester forma parti di e campaña atletico di 2020 y a conclui cu esun di 200 meter, lansamento di disco, salto triple y e prueba di 3000 meter cu obstaculo pa hende homber y hende muhe, no lo wordo disputa.

Esun di 100 meter, salto di longitud y salto di haltura a resulta ta e tres pruebanan mas popular riba encuestanan online y lo forma parti di e programa.

"Tras un revision detaya di e cronograma pa e espacio di transmision di 90 minuut di Liga di Diamante, 200 meter y e pruebanan di 3000 meter cu obstaculo lo wordo disputa den 10 reunion (5 masculino y 5 femenino) den e temporada di 2020 di e Liga," IAAF a bisa den un comunicado.



"Dos competencia tambe lo conta cu un prueba di disco y triple salto (1 femenino y 1 masculino).

Sin embargo, ningun di e cuater disciplinanan lo integra e programa di e final di Liga di Diamante na 2020," el a añadi.

E calender di 2020 lo consisti di 14 reunion y un final na Zurich.